

SUPIMA®

WORLD'S FINEST COTTONS

Il cotone Supima è uno dei più preziosi cotone con fibre extra lunghe che corrispondono a qualità incredibili. Supima è due volte più resistente del normale cotone, il che rende i prodotti straordinariamente resistenti. La fibra più lunga resiste al pilling, alla rottura e alla lacerazione, con prodotti incredibilmente resistenti e che mantengono la loro forma. Supima è una fibra naturale rara.

Supima cotton is one of the most precious cotton with extra long fibers that corresponds to incredible qualities. Supima is twice as strong as regular cotton, which makes for extraordinarily resilient products. The longer fiber resists pilling, breaking and tearing resulting in fashion products that are incredibly resilient and keep their form for longer. Supima is a rare, premium natural fiber.



Il Better Cotton Standard System è un approccio olistico alla produzione di cotone sostenibile che copre tutti e tre i pilastri della sostenibilità: ambientale, sociale ed economica. Il sistema è progettato per garantire lo scambio di buone pratiche e incoraggiare il potenziamento dell'azione collettiva per stabilire BCI come merce sostenibile.

The Better Cotton Standard System is a holistic approach to the production of sustainable cotton that covers all three pillars of sustainability: environmental, social and economic. The system is designed to ensure the exchange of good practices and encourage the enhancement of collective action to establish BCI as a sustainable commodity.



Marchio collettivo depositato da CELC, garantisce l'eccellenza e la tracciabilità al 100% europea ad ogni stadio della trasformazione. È disponibile sul prodotto finito 100% lino, mistolino sia nei settori della moda e della casa. I prodotti sono controllati a partire dalla coltivazione fino alla produzione del tessuto, passando per la realizzazione dei filati.

Collective trademark filed by CELC, guarantees the excellence and traceability of 100% European linen at every stage of the transformation. It is available on the finished product 100% linen or blended for both fashion and home sectors. The products are controlled starting from the cultivation up to the production of the fabric, passing through the realization of the yarns.



ZDHC è una collaborazione di organizzazioni dell'industria tessile, dell'abbigliamento, della pelle e delle calzature. Siamo orgogliosi di essere uno dei marchi firmatari della catena del valore. Siamo esperti talentuosi e ci aiutiamo a sviluppare e attuare linee guida e soluzioni ZDHC. Siamo un passo avanti rispetto agli sviluppi nella gestione chimica con l'obiettivo di fare seriamente la differenza.

ZDHC is a collaboration of organizations from the textile, clothing, leather and footwear industries. We are proud to be one of the signatory brands of the value chain. We are talented experts and help us develop and implement ZDHC guidelines and solutions. We are one step ahead of developments in chemical management with the aim of making a serious difference.



L'ISO 14001 è riconosciuto come standard per la certificazione di Sistema di Gestione Ambientale. Fornisce un quadro sistematico per l'integrazione delle pratiche a protezione dell'ambiente, prevenendo l'inquinamento, riducendo l'entità dei rifiuti, il consumo di energia e dei materiali. Con la certificazione può ridursi in modo significativo il rischio di violazione delle normative ambientali.

ISO 14001 is recognized as a standard for the certification of Environmental Management System. It provides a systematic framework for the integration of environmental protection practices, preventing pollution, reducing the amount of waste, the consumption of energy and materials. With this certification, the risk of violating environmental regulations can be significantly reduced.



La SA8000® è la prima norma sulla responsabilità sociale riconosciuta a livello mondiale come standard di riferimento certificabile. Si basa su diverse convenzioni internazionali quali l'ILO e la Dichiarazione ONU sui diritti umani e ha l'obiettivo di migliorare le condizioni di lavoro. Affronta una vasta gamma di questioni tra cui il lavoro minorile, la salute, la sicurezza e la discriminazione.

SA8000® is the first social responsibility standard recognized worldwide as a certifiable reference. It is based on various international conventions such as the ILO and the UN Declaration on Human Rights with the aim of improving working conditions. The standard addresses a wide range of issues including child and forced labor, health and safety, freedom of association and discrimination.



Il certificato GOTS è stato sviluppato da organizzazioni internazionali leader nell'agricoltura biologica al fine di garantire al consumatore che i prodotti tessili biologici siano ottenuti nel rispetto di stringenti criteri ambientali e sociali applicati a tutti i livelli della produzione, dalla raccolta in campo delle fibre naturali alle successive fasi manifatturiere, fino all'etichettatura del prodotto finito.

The GOTS certification has been developed by leading international organizations in organic farming in order to guarantee to consumers that organic textile products are obtained in compliance with stringent environmental and social criteria applied to all levels of production, from field harvesting of natural fibers to the subsequent manufacturing phases, up to the labeling of the finished product.



I cotone a marchio GRS sono tessuti realizzati con fibre riciclate sia dal pre che dal post consumo. La certificazione impone restrizioni dell'uso di prodotti chimici, il rispetto di un vasto ambito di criteri ambientali quali l'uso di risorse idriche, la gestione rifiuti e degli scarti di lavorazione, l'energia, gli inquinanti in atmosfera etc. e il riferimento a severi criteri sociali per i diritti dei lavoratori.

The GRS cottons are fabrics made with recycled fibers both from pre and post consumption. The certification imposes restrictions on the use of chemical products, the respect of a wide range of environmental criteria such as the use of water resources, the management of waste, the energy, the pollutants in the atmosphere etc. and the reference to strict social criteria for workers' rights.



La certificazione OCS assicura l'utilizzo di fibre naturali (cotone, lino, canapa etc.) coltivate secondo i principi dell'agricoltura biologica, cioè senza l'uso di pesticidi chimici di sintesi e di Organismi Geneticamente Modificati (OGM). Possono essere certificati come tessile biologico tutti quei prodotti che siano composti per almeno il 5% da fibre naturali certificate biologiche.

The OCS certification ensures the use of natural fibers (cotton, flax, hemp etc.) grown according to the principles of organic agriculture, i.e. without the use of synthetic chemical pesticides and Genetically Modified Organisms (GMOs). All products that are composed of at least 5% of certified organic natural fibers can be certified as organic textiles.



Sustainability guide